

2017년도

# 양양문화원 문화학교 수강생작품전

수채화, 서예(한문, 한글), 한시, 한국화반

| 초대일시 | 2017. 12. 13(수) 9:30

| 전시기간 | 2017. 12. 13(수) ~ 12. 15(금)

| 전시장소 | 양양문화복지회관

| 후 원 | 양양군   양양군의회



2017년도

**양양문화원 문화학교**  
**수강생작품전**

수채화, 서예(한문, 한글), 한시, 한국화반





## 모시는 글



### 존경하는 군민 여러분!

그리고 문화학교 수강생과 문화가족 여러분!

오곡백과가 무르익는 풍성한 가을이 찬바람에 밀려 어느새 쌀쌀한 겨울을 알리며 첫눈 소식과 함께 정유년 한 해도 며칠 남지 않았습니다.

수강생 여러분들께서 일 년 동안 다듬어온 금지옥엽 같은 작품을 전시하게 되어 진심으로 축하드립니다.

낙엽이 지고 찬바람이 불면 누군가와 따뜻한 차 한 잔 나눌 수 있는 여유를 부리고 싶을 때 회원들의 예술혼이 듬뿍 담긴 훌륭한 작품을 감상할 수 있는 기회를 주셔서 감사할 따름입니다.

자연을 사랑하고 대자연 속에서의 감정을 한 폭의 액자 속에 한 땀 한 땀 표현하신 훌륭한 작품들을 감상할 기회와 군민들에게 문화향유의 기회를 제공해 주신 양양문화원 문화학교 각 교실 수강생 여러분들과 강사님께 다시 한 번 감사와 축하를 드립니다.

아무쪼록 얼마 남지 않은 정유년 한해 마무리 잘 하시고 다가오는 무술년에는 더 좋은 일들만이 있기를 바라며 회원님들의 가정에 늘 건강과 행운이 함께하시길 기원 드립니다.



양 양 문 화 원 장  
윤 여 준

2017. 12. 13.

양양문화원장 윤 여 준



# 수채화교실



• 지도강사 : 김영덕

• 수료자 : 권기복 김두원 박현희 변형숙 심정순 양순옥 양순자  
양신자 오은영 윤정희 이승희 전인경 주효영 홍영희



| 먹이나드리 |



지도강사 김 영 덕

연락처 : 010-3274-2446  
양양군 양양읍 서문리 주공@ 102-201호



| 꽃중에 꽃 |

권 기 복

연락처 : 010-2440-5636  
양양읍 남문6길 4







| 모성애 |



김 두 원

연락처 : 010-5368-0268

양양읍 북문길 22-13 열방@ 1303호



| 빛이 있으라 |

박 현 희

연락처 : 010-4236-7557  
양양읍 정아2차@ 1307호





| 휴식 |



변 형 숙

연락처 : 010-5303-1355  
양양군 손양면 가평리 52번지



| 모스타르의 풍경 |

심 정 순

연락처 : 010-2497-2283  
양양군 강현면 중북골길 29-3





| 겨울바다 |



양 순 옥

연락처 : 010-5372-8536  
양양군 서면 용천리 251



| 초겨울 |

양 순 자

연락처 : 010-5376-2081  
양양읍 미륵길 11-2





| 봄소식 |



양 신 자

연락처 : 010-8712-6346  
양양군 서면 송어길 202



| 인연 |

오 은 영

연락처 : 010-9014-0078  
양양읍 관아길 25-16







| 짧은 인생 |



윤 정 희

연락처 : 010-2319-9058  
양양읍 청곡길 57



| 공존 |

이 승 희

연락처 : 010-4317-7770  
양양읍 양양로 38





| 계곡이 주는 아름다움 |



전 인 경

연락처 : 010-6777-6746  
양양군 현북면 어성전길 258



| 자식사랑 |

주 효 영

연락처 : 010-5307-3717  
양양군 강현면 물치3길 4-59





| 외갓덕 |



홍영희

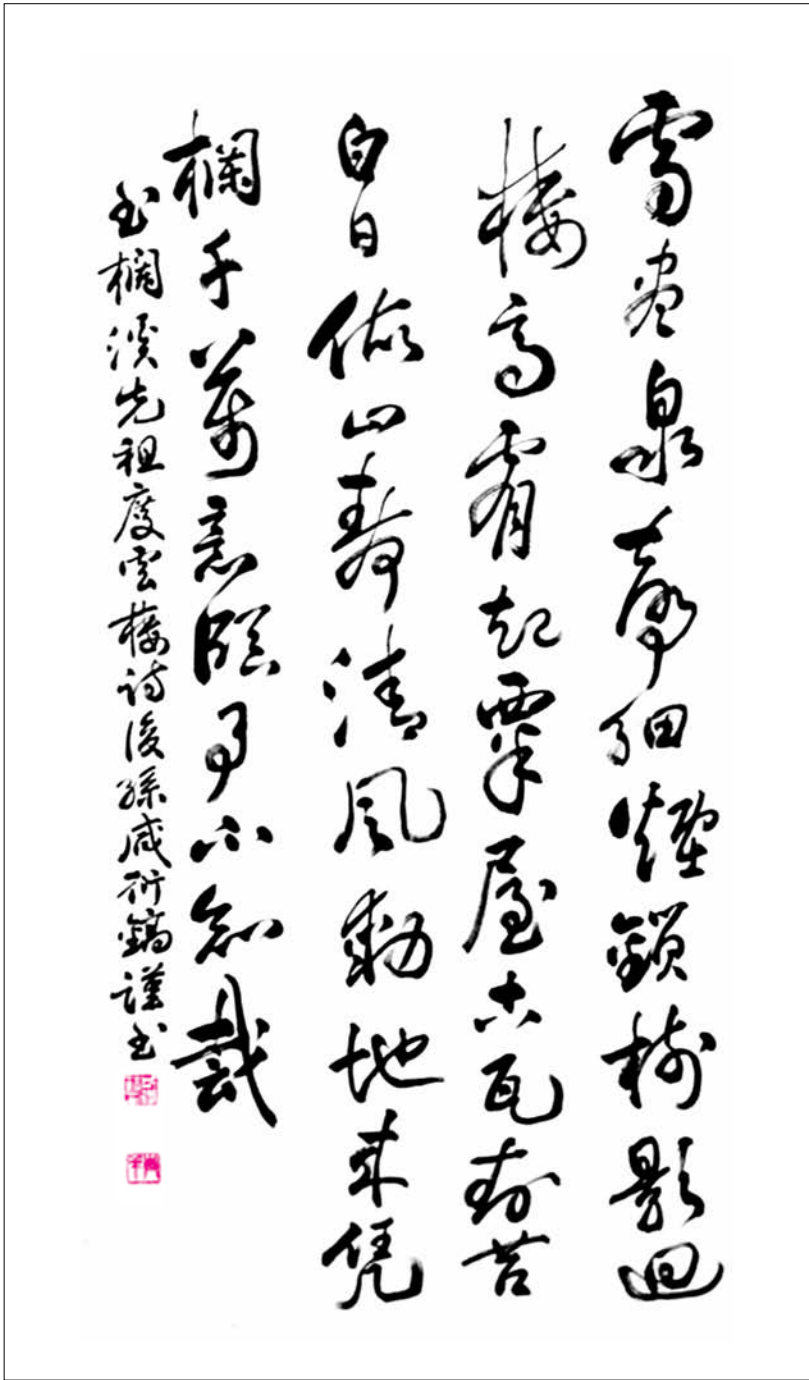
연락처 : 010-8814-6169  
양양읍 조산리 237-2반

# 한문서예교실



• 지도강사 : 함연호

• 수료자 : 고순재   김덕주   김윤영   김주용   박석호   변대환  
신동우   오철환   유철호   윤지환   이광우   이근천  
장명한   전성우   최용일



| 咸傅霖先生時 慶雲樓 |



지도강사 靑松 咸 衍 鎬

연락처 : 010-6380-9125  
 강릉시 성산면 금산안길 2

竹涼松翠護茅簷野  
 先相逢共軟談短艇  
 歸來何處客天長水  
 遠是江南

徐巨正先生詩  
 湖堂高舜在

| 서거정선생시 |

仁愛德行誠實謙遜  
 自重節操禮儀嚴守  
 廉直果敢習射無言  
 正心正己不怨勝者  
 莫寧他弓

錄弓道九戒訓  
 謙山金潤永

| 궁도구계훈 |



湖堂 高 舜 在

연락처 : 010-4115-4136  
 양양군 손양면 동호리 5-14



謙山 金 潤 永

연락처 : 010-4293-5950  
 양양읍 북문길 22-18 태산2차@ 107-25



登臨偏憶舊時遊  
強  
蒼江山更覓詩  
國豈  
無賢戡世亂  
酒能撩  
我感年衰

海剛金周龍

| 윤곡선생시 |

深鎖赤霞楓葉嶺  
平  
鋪白雪菽花洲  
菊叢  
寂寞金葩嫩  
唯有東  
籬獨未秋

錄松谷先生詩二首  
桂江朴碩浩

| 만해선생시 |



海剛 金 周 龍

연락처 : 010-3615-1477  
양양군 양양읍 화일리 661



桂江 朴 碩 浩

연락처 : 010-5350-2064  
현북면 하조대2길 48-43

見捕蜻蜓前補籬  
 小溪春水浴鸕鶿  
 斷處歸程遠橫擔  
 藤一箇枝

錫梅月堂先生詩  
 忠岩申東禹

此物元非字中數尋山中但覺白雲深絕壁斷崖紫...得風生浦雷須龍吟  
 物控滿山凡幾多回頭又問是甚麼忽省放州踏花踪別徑何須更他覓  
 至今何必更聞聲荷白...方踏春...不離一步...立者彼毛角元非別處成  
 已見更疑...得渠撥...毛心...難除頓覺其密已在手大似元斗不離居  
 飼養馴致兩加身恐被野性逸入荳片時不待羈絆萬事於今必須人  
 不費鞭影任歸家溪山何妨隔煙霞斜日吃堯長程竹春風未見亦入牙  
 自任逸步...小溪山綠紅青山白日回難終已在桃林野片夢猶在小窓間  
 此徒乞空...亦中已甘寒處又喜通徹塵不立依天劍肯許子秋...祖宗  
 三關六通元非功何似美盲漢如聾四首毛角未生打春未依舊百花紅  
 入泥...小任...未笑...笑...端...盈...腮...他...日...苦...海...裏...更...教...蓮...花...火...中...開

丙申夏...書范海大禪師壽牛詩十首琴雅邊大煥

| 만해선생시 |

| 매월당선생시 |



琴雅 邊 大 煥

연락처 : 010-5497-4869  
 현북면 중광정리 심미@ 103-310



忠岩 申 東 禹

연락처 : 010-6371-8952  
 양양읍 동해대로 3019

深鎖赤霞楓葉嶺平  
鋪白雪荻花洲菊叢  
寂寞金葩嫩唯有東  
籬獨未秋

錄松谷先生詩  
松湖李光雨



長愛秋山色更濃擬  
將畱畫寫真容霜林  
落葉渾飛盡依舊青  
青澗底松

錄松谷先生詩一首  
裕哲尹智煥



| 윤곡선생시 |

| 윤곡선생시 |



裕哲 尹智煥

연락처 : 010-8791-3091  
양양읍 구교언덕길 로얄@ 506호



松湖 李光雨

연락처 : 010-8799-4363  
서면 구룡령로 2835-33

靜坐無為萬慮忘  
湛然空寂是直常  
這般消息誰能說  
子頃澄潭帶月光

錄松谷先詩  
峴齋崔容一

| 윤곡선생시 |

榮華難久居  
盛衰不  
今作秋蓬房  
嚴霜結  
日月還復周  
我古不  
此斷人腸

春坡李根千

| 도영명시 |



春坡 李 根 千

연락처 : 010-9479-6310  
양양군 현북면 송이로 590



峴齋 崔 容 一

연락처 : 010-4350-4833  
양양읍 사천길 5-8



# 한글서예교실



• 지도강사 : 김광희

• 수료자 : 고민숙 김영순 김재옥 김종금 노복현 연현숙  
유철호 이근천 이정희 조덕희 조영순

하인종을 양종하고는 영항도기 차이은 우할지나 혈성이우하인종은우하의혈성을  
 何人조을양종하의무인의고피를을 감장하여독립자음을로치마리 하리은고로로고  
 한민조은無하니血性을具한민조이어찌영구히人的奴隸  
 를甘作하이獨立자조를圖치아니하리은故로인민조이적  
 천민적조이거이은의행보을히생함取마승인민이니이  
 天壤無窮의우명을保하리은


주의종침략정주의는인로가의형분을히생하는하을알뿐이시니찌사아며하  
 주주의가천양우주의은명을보하리은병년가을독립천하의우명을保하리



지도강사 해풍 김 광 희  
 해풍서법연구소장  
 연락처 : 010-6380-9125  
 속초시 교동 925-17

행복은 결코  
 많고 크데만  
 있는 것이 아니다  
 작은 것을 가지고도  
 고마워 하고  
 만족할 줄 안다면  
 그는 행복한 사람이다

법정스님 말씀  
 초봄 고민숙



만해한응은원생의시공지를삼가삼은봄고민숙

엿저뜻뜻한여아려서리별리근그어늘  
 친기별주은별은별생안그우별한별우별한  
 해가가아이라어천은은은은은은은은은은  
 음은은어새해의별은은은은은은은은은은  
 편지를편편안그자편의편의편한편한편은  
 거그어우만만편편편편편편편편편편편

고민숙

연락처 : 010-2482-3755  
 양양군 양양읍 남문로 15





旌善의 舊名은武陵桃源이니武陵桃源은 어디가고  
 서산만 추오. 하네 먼나라미줄뫼수. 아 드르단말의 旌善  
 조은야. 임남산 旌善은 旌善. 강산이 旌善은 旌善. 旌善의  
 지가 旌善이니. 旌善은 旌善이니. 旌善은 旌善이니. 旌善의  
 러. 주네 旌善같이. 旌善이 旌善이. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은.  
 산. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은.  
 영. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은.

이런 旌善년여름이 旌善이지. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은. 旌善은 旌善은.



정선아리랑



고요 김 영 순  
 연락처 : 010-6722-2440  
 양양군 양양읍 청곡길 20

살은 조유물이 아니라  
 순간순간의 있음이다  
 영원한 것이 어디 있는가  
 모두가 한때 일뿐  
 그 한때를  
 최선을 다해  
 최대한으로  
 살수있어야  
 삶은 놀라운  
 신비로운  
 아름다움이다

범정스님의 말씀 버리고 떠나기  
 정유민가을고요김영순

향기로운 차

한잔의 향기로운 차를 대할 때 나는 살아 가는  
 그 마음과 잔 한기쁨을 함께 누려야 행복의  
 조건은 절제와 정한 데 있지 않고 맑고 향기로운  
 일상 속의 있음은 한잔의 차를 통해 이루어  
 멀마는 지느낄 수 있다

차 한잔을 대할 때를 함께 누려야 행복의 향기로운  
 정유민가을고요김영순

아름다움

향기로운 차

에는 높고 하늘이 넓고  
 내 마음도 넓고 너  
 닮아 있어. 바람이 불면  
 푸른 잔디가 움직인다  
 푸른 잔디가 움직인다  
 푸른 잔디가 움직인다  
 푸른 잔디가 움직인다  
 푸른 잔디가 움직인다

김현승 시 희망  
 해석 김재옥

| 김현승 시 희망 |

푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다  
 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다  
 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다  
 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다  
 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다 푸른 잔디가 움직인다

| 산촌의 여름 |



해석 김재옥

연락처 : 010-6855-2174  
 양양군 서면 물릿구미길 9-2

달... 양... 창... 생... 시... 보... 종... 금... 은... 공... 원... 찬... 창... 생... 의... 지... 는... 바...  
 뱀... 은... 시... 반... 에... 있... 네...

한용운시 복종

배... 는... 바... 에... 있... 네...

윤곡선생시

그리고 난...  
 茶煙氣  
 구불구불  
 피어오르고  
 그림자 조각조각  
 그림을 이뤘네

허난설헌의 春樓에서  
 낚시꾼 김종금

허난설헌 춘경



김 종 금

연락처 : 010-7345-1233  
 양양군 양양읍 미륵길 30 금성빌라 A-101

# 幸福

더 이상 나눌 것이  
없다고 생각  
될 때  
나누어라  
행복의 비결은  
필요한 것을  
얼마나  
갖고 있는가가  
아니라  
불필요한 것에서  
얼마나  
자유로워지는가에 있다  
법정스님 말씀  
향운 노복현

| 법정스님 말씀 |

家人有過不宜暴怒不宜輕棄此事難言  
借他事隱諷之今日不悟俟來日再警言之

정바서 누가 잘못을 하지 않으면서 나치게 화를 내지도 말고 가볍게 여겨내 버려두지도  
말라짐과 그 일을 말하기 어려우면 다른 말을 빌어 화를 비유로 은근히 깨우쳐주어야  
하고 그 때 또 깨닫지 못하면 화를 지 말고 고기를 바쳐 다 시 깨우쳐주라 해본 적이 향운 노복현



향운 노복현

연락처 : 010-5283-3118  
양양군 양양읍 구교연덕길 12

| 채근담에서 |

내兄弟들아  
 萬-사람이 믿음이  
 있노라 하고  
 行함이없다면  
 무슨有益이있으리요  
 그 믿음이  
 能히自己를  
 救援하겠느냐  
 兄弟乎人自言有信而無行  
 何益之有信能救之乎  
 아고보서이장심사절  
 혜산유철호

| 아고보서 2장 14절 |

어린시절의 소원을 장성해서 못이뤘으나 영  
 달은 원래부터 바라지도 않았네 기이한 재주  
 없으니 쓰일 곳도 없지만 마음바르면 때를 만  
 나기 마련일세 친구를 부르는데 숨어지내  
 니가 말하랴 바람도 함께 떠나질 않네 온갖  
 생각은 두구와 할 수 있다 한 잔 술에 잡시  
 도는 섬을 퍼볼까 하네

운곡원전후 천생의 시 비서부  
 혜산 유철호

| 운곡선생시 |



혜산 유 철 호  
 연락처 : 010-4026-9926  
 강원도 양양군 손양면 상양혈리 45-1

인생은 한권의 책과 같다. 이 책은 사랑은 대충  
 책장을 넘기지만 현명한 사람은 공부를 여  
 율하는 것과 같은 단 한 번의 기회에 일찌  
 못하는 것을 알기 때를 이다

장파울의 명언  
 춘파 이근천



| 장파울의 명언 |

東海國의 自願은 三國의 自願과 同하다. 仁의 保  
 佑하시오. 우리나라 萬歲 無窮. 花심치리 華麗江  
 山大韓사림대학은 仁의 保. 모친하세

애국가 1권을 엮음  
 춘파 이근천



| 애국가 |


춘파 이근천

연락처 : 010-9479-6310  
 양양군 현북면 송이로 590




眞理는 땅에서 솟아나고  
 義는 하늘에서 내려온다  
 誠實由地而萌 公義從天而顯

주요한 이치를 천지간에 구별하여 시현되니 천을 기로 하는 마음은(로) 청다스길 빛이 정희



| 시편25편11절 |




何人主를 만민한민 명정 의차이는 有한지나  
 형성 無한민 주의 無하니 血性을 具한민 주이  
 제영구히 人의 怨를 甘作하여 民을 圖치  
 아니하리 天壤無窮의 仁을 保하리  
 行은 爲을 行하는 最魔術은 爲어찌 善와 如  
 한민 主의 天壤無窮의 仁을 保하리  
 한 용은 생명의 主인 天壤의 外에 善을 保하리 정희



| 한용운선생시 |

사랑에는  
 거짓이 없나니  
 善을 미워하고  
 惡에 屬하라

善親惡爲無當愛  
 성경로마서2:9  
 늘빛 이정희

| 로마서12장9절 |



늘빛 이정희

연락처 : 010-4763-3468  
 양양읍 청곡2리 1번 78번지

知者始於悟 終於諧 愚者始於樂 終於哀  
 지혜로운 자는 깨달음으로 이루어져서 작하고 화해  
 미쳐 끝을 낸다. 오히려 나머지 것은 자는 것을 거꾸로 하여  
 시장하여 슬픔으로 바친다. 유항선 50년 회기

| 유항선선생시 |

외로이 살면서 무엇을 걱정하랴 만가 울이  
 되자 더 욱 쓸 : 해지네 기러기 너머 개인 빛이  
 먼데 귀뚜라미 옆에 밤꿈이 깰구나 시냇가 스  
 나무는 푸른 빛을 띠고 울타리 국화는 누런  
 빛을 띠니 여기서 맑은 절조를 가다듬고  
 맑은 향내도 이웃할 수 있네 윤곡선생시 여기  
 송버 50년 회기

| 윤곡선생시 |

흐름이 지양고  
 피는 꽃이  
 이 세상에  
 어떤 아름다운  
 꽃도  
 다 흐를 리면 서  
 피는 나  
 흐를 리면 서  
 줄기를  
 굳게 세웠나니  
 흔들 리지 않고  
 가는 사이라  
 이 도종환의 문도 회여 회는 곳  
 정유년 가을 송버 50년 회기

| 도종환선생시 |



하송당 조 덕 희

연락처 : 010-9121-8063  
 양양읍 서문리 주공A 105동 101호



학림의 달빛이 달빛을 밝히고 나무의 선구름이 이슬에 흠뻑 젖어  
 저수지의 물이 맑고 달빛이 은은하게 빛나고  
 저니 없이 전천의 물이 맑다 시이 어지니 창가의 바람이  
 갠히 나그나그나다 처시름이 맑다 다 시 참된 물이 들기  
 다 비포름수의 매력을 찾는다 산 외의 기러기 날다  
 나무들이 많으면 나무가 되고 나무가 되고 나무가 되고  
 이 있어서 전천의 물이 맑고 나무의 선구름이 이슬에 흠뻑 젖는다

양양군이 선천에서 새벽경지  
 양양군 양양읍 남문 6길 10-26

삼월은 봄이라 淸明穀雨節氣로 다 春日이 載陽하여  
 物이 蘇暢하니 百花는 滿發하고 새 소리가 堂前의  
 雙제비는 옛 집을 찾아 오고 花間의 燕은 啼啼하고  
 기니 徵物도 得時하 여 自樂함이 桑扈의 聲이  
 니 白楊나무 새 잎이 다 雨露에 感觸함을 酒果로 나  
 라 農夫의 힘은 일가래 질척재로 다 疇昔의 豐收하  
 추어 배를 리소 일꾼의 妻子 眷屬과 同樂하 여 村  
 厚한 風信斗穀을 아길소 나 물고기를 烹飪하 여  
 을 막고 한 번에 판하고 그 나 마삼이 하니 다 두세 번

양양군이 선천에서 새벽경지  
 양양군 양양읍 남문 6길 10-26

농가월령가 3월령

새벽경지

담쟁이

담쟁이는  
 겨울이 되면  
 얼어붙는다  
 하지만  
 봄이 되면  
 다시 살아난다  
 담쟁이는  
 겨울이 되면  
 얼어붙는다  
 하지만  
 봄이 되면  
 다시 살아난다



임지 조영순

연락처 : 010-2614-3785

양양군 양양읍 남문 6길 10-26

# 한시교실



• 지도강사 : 이종우

• 수료자 : 김경일 김구래 김무풍 김윤래 김주호 김형래  
박문희 안병대 양동창 이근천 이능희 이성복  
최종학 추종삼 황광수 황재권



## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚體驗催南川	(연어축제최남천)	연어축제가 남대천서 열리니
沿道人波十里連	(연도인파십리연)	연도의 인파가 십리에 연했네.
訪客歡游漁網內	(방객환유어망내)	탐방객은 그물 안에서 고기잡이하며 환유하고
學童賞玩榻案邊	(학동상완탁안변)	학동들은 책상 가에서 탐본하며 상완하누나.
回歸滿溯鄉民樂	(회귀만소향민락)	연어 회귀하여 가득 오르니 향민의 즐거움이요
捕獲多收海事緣	(포획다수해사연)	연어 포획하여 많이 거두니 해사와의 인연이다.
水秀山明天惠地	(수수산명천혜지)	산 좋고 물 많은 처네의 땅이려니
觀光特需發揚傳	(관광특수발양전)	관광특수를 떨쳐 일으켜 전하리다.

註：特需/특별한 상황에서 발생하는 需要(구매력을 수용하여 시장에 나타나는 상품)



지도강사 又泉 李 鍾 甯

연락처 : 010-8947-8793

양양군 손양면 무내미길 13-31

## 襄陽鱧魚祝祭

襄陽乳腺貨泉川	(양양유선화천천)	양양의 젓줄인 재물이 샘솟는 남대천
秋色銀鱗閃爍連	(추색은린섬삭련)	가을빛에 은비늘이 번쩍번쩍 연하네.
觀客歡遊華帳內	(관객환유화장내)	관객은 화사한 천막에서 환유하고
來賓玩賞雅筵簾	(내빈완상아연변)	내빈은 우아한 연회에서 완상하네.
回歸滿邇鄉民樂	(회귀만소향민악)	회귀하여 가득 으르니 향민이 좋아하고
捕獲多收海口緣	(포획다수해구연)	포획하여 많이 거둬는 해구와 인연이라.
體驗漁撈驚歎興	(체험어로경탄흥)	어로를 체험하는 흥미에 경탄하니
鱧魚祝祭永終傳	(련어축제영종전)	련어축제 오래 보존하여 전승하리.

南岡 梁 東 昌  
양양한사회장

연락처 : 010-2868-0236  
양양군 양양읍 남문6길 6-9



## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚體驗啓南川	(언어체험계남천)	언어잡이 체험이 남대천에서 열린다
祝祭群民十里連	(축제군민십리연)	축제에 많은 사람이 십리에 연했다.
賞客音調興水際	(상객음조흥수제)	상객은 노래가락으로 물가에서 기뻐하고
騷人詠史樂江邊	(소인영사락강변)	시인은 영사로서 강변에서 즐겁구나.
回歸滿溯鄉村悅	(회귀만소향촌열)	언어가 회귀하여 가득오르니 향촌을 기쁘고
捕獲多收海內緣	(포획다수해내연)	다수를 포획하니 바다의 인연이로다.
保護資源行事繼	(보호자원행사계)	자원을 보호하여 축제를 계속이어서
襄陽名物後孫傳	(양양명물후손전)	양양의 명물로 후손에게 전하세.



桂堂 金慶一

연락처 : 010-3373-3022  
 양양군 양양읍 연창길 12

## 襄陽鱧魚祝祭

襄陽乳幹大南川	(양양유간대남천)	양양에 젖줄인 남대천에
祝祭人波尾尾連	(축제인파미미연)	축제인파가 꼬리에 꼬리로 이어지다
八域嘉賓歡喜裏	(팔역가빈환희리)	팔역의 가빈들 환호속에
三隣賞客悅欣邊	(삼인상객열흔변)	삼인의 상객들 즐거워하도다
自生松栢西山對	(자생송이서산대)	서산에서 자생하는 송이는 축제에 대쪽이요
溯上鱧魚北海緣	(소상연어북해연)	북해에서 소상한 연어는 축제에 인연이라
協助官民團合下	(협조관민단합하)	관민이 협조한 단합하에
綿綿萬代子孫傳	(면면만대자손전)	면면히 만대에 자손에 전하리라

廉伯 金 枸 來

연락처 : 010-6852-5585  
양양군 강현면 용호리 83



## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚祝祭關南川	(연어축제벽남천)	연어축제 남대천에서 여니
賞客雲屯數萬連	(상객운둔수만연)	상객 구름같이 몰려 수만명 연달했네
楓葉紅光飄谷口	(풍엽홍광표곡구)	남천입구엔 단풍이 붉게 빛나고
盧花染白舞沿邊	(노화염백무연변)	갈대꽃 희게 물드니 강변에 춤추네
躬行拓本心情樂	(궁행탁본심정악)	몸소 탁본하니 즐거운 심정이요
手握漁逋爆笑緣	(수악어포폭소연)	맨손으로 연어잡다 달아나니 폭소로 연하였네
天惠資源豐富處	(천혜자원풍부처)	천혜의 자원 풍부한 이곳
襄陽大事永昌傳	(양양대사영창전)	양양의 큰 행사 영원토록 전하세



東林 金茂豐

연락처 : 010-5502-5279  
양양군 양양읍 조산리

## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚祝典踐南川	(연어축전천남천)	연어축제가 남대천에서 차려지니
人海人山快步連	(인해인산쾌보연)	인산인해의 경쾌한 발걸음 이어졌네
赤手漁撈潛水上	(적수어로잠수상)	맨손으로 연어잡이 물위에서 자맥질하고
靑衿榻寫習濱邊	(청금탑사습빈변)	학생들은 탑본뜨기를 물가에서 익혔도다
來賓玩賞桃源夢	(래빈완상도원몽)	내빈은 완상하며 무릉도원 꿈꾸고
觀客歡遊酒國緣	(관객환유주국연)	관객의 환유는 별천지와 인연이라
祭禮龍王嚴肅舉	(제례용왕엄숙거)	용왕제례 엄숙히 거행하니
賴斯躍進大圖傳	(뢰사약진대도전)	이에 힘입어 약진하는 대도를 전하세.

蒼波 金 允 來

연락처 : 010-2551-4254  
 양양군 양양읍 포월웃말길 40





## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚祝祭關南川	(연어축제벽남천)	연어축제 남천에서 열린다
觀覽人波電柱連	(관람인파전주연)	관람인파가 전주처럼 연했다
錦繡霜楓姚岸上	(금수상풍요안상)	비단을 수놓은 상풍 언덕위를 예쁘게하고
華粧路菊麗街邊	(화장로국려가변)	곱게 단장한 로국은 가로변이 수려하다
列車探訪風光美	(열차탐방풍광미)	열차탐방하니 경치가 아름답고
試食甘分店鋪緣	(시식감분점포연)	시식은 분수에 만족하고 점포가 연했구나
發展襄陽天祐地	(발전양양천우지)	발전하는 양양 하늘이 돕는 땅
鮮肥行事萬年傳	(선비행사만년전)	선비행사 만년전하리라



石泉 金 甯 昊

연락처 : 033-671-6335  
 양양군 현남면 해송천로 34-14

## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚遡上進南川	(연어소상진남천)	소상하는 연어 남대천에 오르니
祝祭年年盛況連	(축제년년성황연)	해마다 축제가 성황리에 이어지네
廚宰過程經野店	(주재과정경야점)	요리사과정 야점에서 경시하며
漁夫學習驗江邊	(어부학습험강변)	어부학습은 강변에서 체험하며
市街萬戶榮華樂	(시가만호영화악)	시기의 만호는 영화를 즐기고
海洞千家富貴緣	(해동천가부귀연)	해동에 천가에선 부귀로 인연하네
天惠襄陽勤發展	(천혜양양근발전)	천혜의 양양을 부지런히 발전시켜
豐饒勝地後孫傳	(풍요승지후손전)	풍요로운 승지 후손에 전해주리

看山 金亨來

연락처 : 010-7290-4648  
 양양군 양양읍 양양로 27-5



## 襄陽鱧魚祝祭

秋鱧祝祭舉南川	(추연축제거남천)	가을 연어축제가 남대천에서 거행되니
滿喜場中賞客連	(만희장중상객연)	장중엔 즐거움 가득 상객이 이어졌네
空手漁幸譁渚岸	(공수어행화저안)	맨손 고기잡이 행운에 넷가는 시끄럽고
鱧魚拓本興河邊	(린어탁본흥하변)	연어 탁본에 물가는 흥겹네
遠洋往返無窮事	(원양왕반무공사)	먼 바다 왕반함은 다함없는 일이고
美食提供未了緣	(미식제공미료연)	맛난 음식 제공하니 끊지 못할 인연이네
絕景襄陽增水産	(절경양양증수산)	절경의 양양에 수산물을 더하니
是如風物又優傳	(시여풍물우우전)	이같은 풍물을 더욱 넉넉하게 전하리



笑海 朴文熙

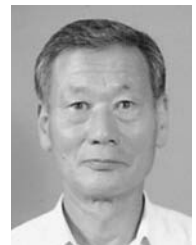
연락처 : 010-5278-7770  
 양양군 손양면 고노동 길 159-2

## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚遡上到南天	(연어소상도남천)	연어가 소상하여 남천에 이르니
祝祭人波十里連	(축제인파십리연)	축제인파가 십리에 연하는 구나
挑興酒筵楓葉下	(도흥주연풍엽하)	흥을 돋우는 주연은 풍엽아래요
樂歡遊宴荻花邊	(낙환유연적화변)	즐거운 놀이마당은 적화변이라
初審不變歸巢道	(초심불변귀소도)	초심이 불변하는 귀소의 길이요
始意無誼本性緣	(시의무휼본성연)	최초의 뜻 못잇는 본성의 연이로다
增殖官民團合裡	(증식관민단합리)	증식에 관민이 단합하는 속에
襄陽名物後孫傳	(양양명물후손전)	양양의 명물로 후손에 전하자

小丘 安 炳 大

연락처 : 010-7240-6621  
양양군 현남면 북죽로 74-28



## 襄陽鱧魚祝祭

天干澄水溢南天	(천간징수일남천)	하늘이 아끼는 징수 넘쳐흐르는 남대천
遡上鱧魚首尾連	(소상연어수미연)	소상하는 연어 머리와 꼬리 이었구나
祝祭風聞千里外	(축제풍문천리외)	축제풍문은 천리 밖에도 들리고
佳筵到客一城邊	(가연도객일성변)	가연에 이른 손님 일성변이로다
躬行拓本追思樂	(궁행탁본추사락)	궁행탁본 추억의 즐거움이고
體驗徒拏翫味緣	(체험도라완미연)	맨손잡기 체험 맛도 즐겨보는구나
增殖官民窮最善	(증식관민궁최선)	관민이 증식에 최선을 다하여
觀光名物永昌傳	(관광명물영창전)	관광의 명물로 오래도록 창성하게 전하노라



春坡 李根千

연락처 : 010-9479-6310

양양군 현북면 송이로 590번지

## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚險路克歸川	(언어힘로극귀천)	언어가 힘로를 극복하고 돌아오니
再會歡迎賞客連	(재회환영상객연)	재회를 환영하며 상객이 잇닿는구나.
祝祭資源生最上	(축제자원생최상)	축제로 자원을 최대한 살리고
開筵所得擴張邊	(개연소득확장변)	잔치를 열어 소득을 저변으로 확장하도다.
空拳捕獲欣愉樂	(공권포획흔유락)	맨손잡기로 기쁘고 즐거워하며
把手逃亡捉戲緣	(파수도망착희연)	잡았다 도망치니 슬래잡기 이어지네.
天惠觀光名勝地	(천혜관광명승지)	천혜의 관광 명승지이니
致誠保護後孫傳	(치성보호후손전)	치성으로 보호하여 후손에게 전하세.

秀艾 李能姬

연락처 : 010-4918-7887  
속초시 노학동 1073-115



## 襄陽鱧魚祝祭

成長鱧魚上母川	(성장연어상모천)	다 성장한 연어떼가 남대천에 돌아오니
秩然隊伍尾搖連	(질연대오미요연)	질서정연 대오하여 꼬리 흔들어 내젓네
騷人繫馬吟江岸	(소인계마음강안)	선비들은 말에 놓고 강 언덕에서 읊조리고
賞客停車樂水邊	(상객정거요수변)	상객들은 정차하고 물가에서 즐기노라
捕獲歡聲輕快感	(포획환성경쾌감)	연어잡이 환성이라 가벼움게 쾌감이요
走逃愛惜不因緣	(주도애석불인연)	잡은고기 도망가니 애석이요 불인연고
觀光寶庫名勝地	(관광보고명승지)	구경거리보고 이고 우리고장 명승지네
祝祭年承發展傳	(축제연승발전전)	축제마당 해를 이어 발전하여 전하기를



芝香 李成福

연락처 : 010-3238-2637  
 양양군 양양읍 남문로 34

## 襄陽鱧魚祝祭

蘆花如雪望南天	(노화여설망남천)	갈대꽃 눈같은 남대천 바라보니
賞慶人波數萬連	(상경인파수만연)	경사를 즐기는 인파 수만이구나
三載歸鱧 <sub>年年</sub> 水理	(삼재귀연분수리)	돌아온 연어는 물속에서 질주하고
每年訪客捕江邊	(매년방객포강변)	탐방관객은 강변에서 포획하다
稚漁養殖清湍放	(치어양식청단방)	치어양식하여 맑은 물에 방류하니
成長魚群上灘緣	(성장어군상탄연)	성장한 연어떼가 남천소상이 인연이라
保護自然行事繼	(보호자연행사계)	자연보호하여 행사을 이어가면
襄陽祝祭稱聲傳	(양양축제칭성전)	양양축제로 명성을 전하리라

瑞潭 崔鍾學

연락처 : 010-3414-6600  
양양읍 양양로 147





## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚遡上屆南天	(연어소상계남천)	연어가 소상하여 남대천서 머무르니
探訪人波十里連	(탐방인파십리연)	찾아오는 일파가 십리를 연했구나.
楓葉染霜粧樹裏	(풍엽염상장수리)	서리에 물든 나뭇잎 단풍으로 장식하고
蘆花翻雪舞江邊	(노화번설무강변)	눈갚은 갈대꽃은 강가에서 춤을추네.
空拳捕獲皆歡樂	(공권포획개환락)	빈손으로 포획하니 모두 다 기뻐하고
脫手逃亡一笑緣	(탈수도망일소연)	잡은 연어 도망가니 한바탕 웃음으로 연유하며
天惠觀光名勝地	(천혜관광명승지)	하늘에 은혜입은 관광명승지니
襄陽寶庫後孫傳	(양양보고후손전)	이 고을 훌륭한 개원 후손에게 전하자.



冠山 秋 鍾 三

연락처 : 010-5204-5268  
양양읍 동해신묘길 16-9

## 襄陽鱧魚祝祭

三載肥鱧復母川	(삼재비연복모천)	삼년자란 비대연어 모천의 여정 돌아오니
賞人雲集萬襟連	(상인운집만금연)	구름같이 모인상인 만의 옷깃이 이어지네.
蘆花似雪娑濱上	(로화사설사빈상)	흰눈같은 갈대꽃은 물가위서 춤추느니
堂實如珠展峙邊	(당실여주전치변)	구슬같은 해당열매 둔치가에 전시하네.
肴案蟻醪肴味惑	(효안의료효미혹)	주안상의 동동주에 진미안주에 미혹되고
酒筵膾炙酒酣緣	(주연회자주감연)	술자리에 회자구미 주흥경운 인연이여라.
大漁難握長幼樂	(대어난악장유락)	큰연어 잡기 어려우나 어린 아이 즐기느니
祝祭感興青史傳	(축제감흥청사전)	감흥이는 성황축제 대한 역사에 전해지리.

靑山 黃光洙

연락처 : 010-6308-3944  
 양양군 강현면 안골로 148-32



## 襄陽鱧魚祝祭

鱧魚祝祭關南天	(연어축제벽남천)	명품 연어축제행사 남천에서 열렸는데
探訪人波十里連	(탐방인파십리연)	찾아오는 사람물결 십리까지 이어졌네
楓葉染紅飄谷口	(풍엽염홍표곡구)	풍엽 붉게 물들어서 곡구에서 휘날리고
蘆花粧白舞江邊	(노화장백무강변)	갈꽃 희게 장식하여 강가에서 춤을추네
空拳捕獲情調樂	(공권포획정조락)	맨손으로 연어잡음 일어느낌 즐거웁고
脫手逃亡爆笑緣	(탈수도망폭소연)	잡은고기 도망가니 폭소에도 연유했네
天惠觀光名勝處	(천혜관광명승처)	자연은혜 관광으로 이름이나 있는 곳에
斯鄉大事永昌傳	(사향대사영창전)	이 고장의 큰 행사가 오래도록 창성하길



石井 黃在權

연락처 : 010-2479-6140  
 속초시 장안로1길 18호

# 한국화교실



• 지도강사 : 조정승

• 수료자 : 김경희   김영재   김정수   노금희   변대환   손인환  
          송화훈   신동우   심현순   양순자   유철호   이상세  
          이영한



| 설국 |



| 건조장 풍경 |



지도강사 **조 정 승**

연락처 : 010-4258-1665

속초시 미시령로 3359번길 15 교동동부@ 106동 1601호

한국미술협회 이사  
대한민국 미술대전 심사위원 역임  
호남대학교 호묵회장 역임  
홍익대학교 홍우회장 역임



| 연 |

김 경 희

연락처 : 010-9037-1988  
양양군 용천3길 5-8



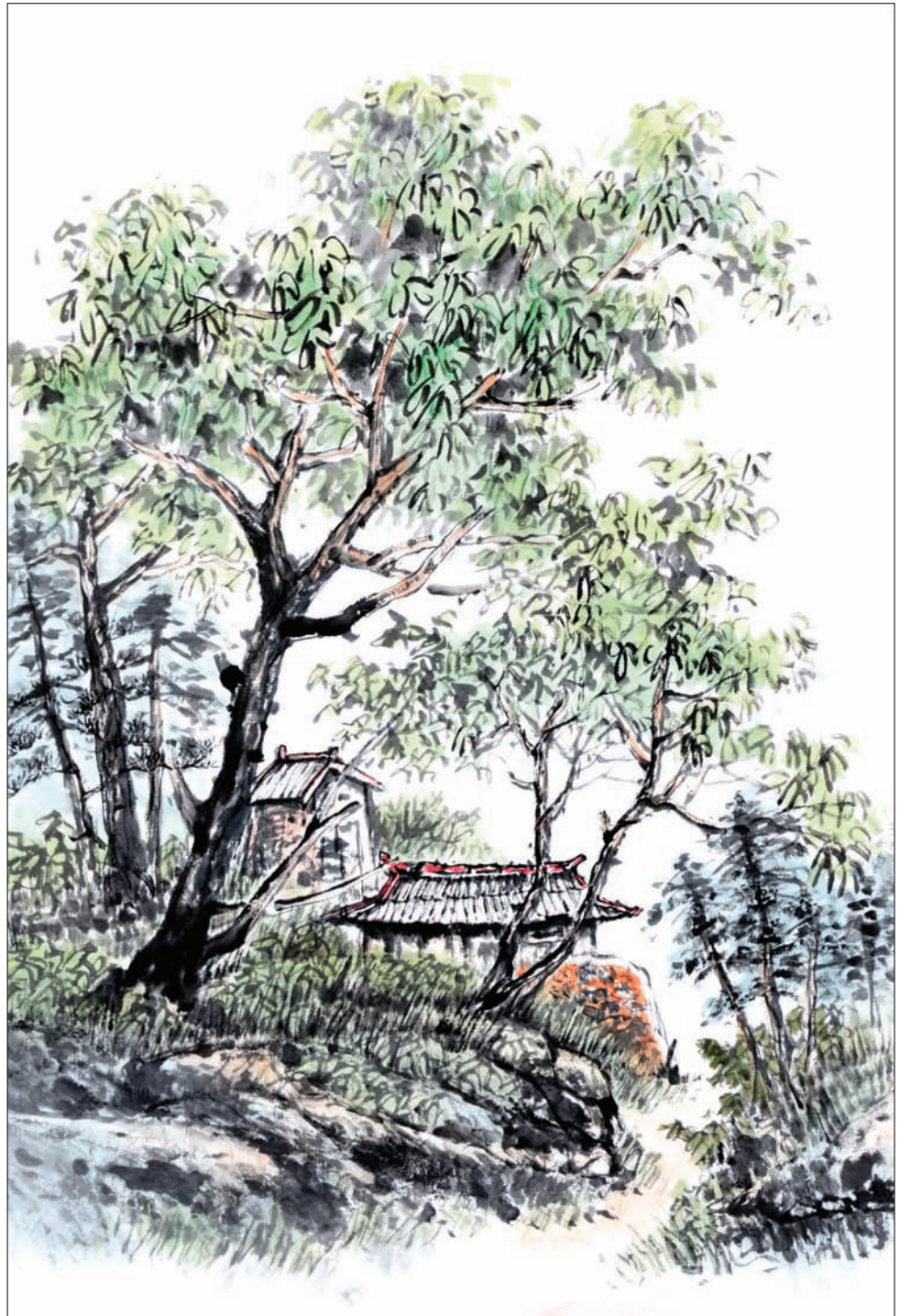


| 주전골의 봄 |



김 영 재

연락처 : 010-3350-5807  
강원도 양양군 강현면



김 정 수

연락처 : 010-8908-6725  
양양읍 구교언덕길 24-1 로알@ 103동 703호







| 자작나무 숲에 들다 |



노 금 희

연락처 : 010-2673-0029  
손양면 송현리 36-21



| 향리의 가을 |



| 설악소견 |

변 대 환

연락처 : 010-5497-4869  
 현북면 중광정리 심미@ 103-310





| 의상대 |



| 해풍 |



신 동 우

연락처 : 010-6371-8952  
양양읍 동해대로 3019



| 플라타나스 |



| 남대천의 봄 |

심 현 순

연락처 : 010-6405-3271  
양양군 서면 들돌길 37





| 비폭 |

| 주전골 |



유 철 호

연락처 : 010-4026-9926  
 양양군 손양면 상양혈리 45-1



| 윤곡 |

태강 이 상 세

연락처 : 010-5322-6445  
양양읍 청곡길 84





이 영 한

연락처 : 011-9572-0018  
강현면 중복지 406



2017년도

**양양문화원 문화학교 수강생작품전**

발행일 : 2017년 12월 13일

발행인 : 양양문화원장 윤 여 준

주 소 : 양양군 양양읍 양양로 114-5

전 화 : 033) 671-8762



